

Mål C-278/00 R

Republiken Grekland

mot

Europeiska gemenskapernas kommission

”Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Statligt stöd”

Beslut av domstolens ordförande av den 12 oktober 2000 I-8789

Sammanfattning av beslutet

1. *Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställighet — Interimistiska åtgärder — Villkor för bifall — Allvarlig och irreparabel skada — Bevisbörd — Beslut av kommissionen om att statligt stöd skall återkrävas — Kränkning av stödmottagarens rättigheter*
(Artikel 242 EG)
2. *Interimistiskt förfarande — Sakprövningsförutsättningar — Ansökan — Formkrav — Framställning av grunder på vilka de begärda åtgärderna omedelbart framstår som befogade*
(Domstolens rättegångsregler, artikel 83.2)

1. Vad beträffar frågan huruvida ansökan ställer krav på skyndsamhet ankommer det på den part som gör gällande en allvarlig och irreparabel skada att styrka förekomsten av densamma. Det är riktigt att man för att styrka en allvarlig och irreparabel skada inte behöver bevisa att nämnda skada kommer att inträffa med absolut säkerhet, utan det räcker med att skadan är förutsebar med en tillräcklig grad av sannolikhet. Den part som ansöker om åtgärden är dock skyldig att bevisa de omständigheter som ligger till grund för antagandet att en sådan allvarlig och irreparabel skada kommer att inträffa. Detta krav är dock inte uppfyllt om parten begränsar sig till att framföra allmänna överväganden utan att lägga fram några konkreta fakta till stöd för sina påståenden.

En kränkning av rättigheterna för berörda personer, vilka har erhållit statligt stöd som kommissionen har funnit är oförenligt med den gemensamma marknaden, är oundviklig vad gäller varje beslut av kommissionen som avser återbetalning av sådana stöd och kan inte i sig anses medföra en allvarlig och irreparabel skada, oberoende av en konkret bedömning av

hur allvarlig och irreparabel den påstådda kränkningen är i varje enskilt fall.

(se punkterna 14—16 och 21)

2. Ansökan uppfyller inte kraven i artikel 83.2 i domstolens rättegångsregler, enligt vilken en begäran om uppskov med verkställigheten skall ange de faktiska och rättsliga grunder på vilka den begärda åtgärden omedelbart framstår som befogad, eftersom sökanden i ansökan inskränker sig till att hänvisa till talan rörande huvudsaken avseende ogiltigförklaring av det omtvistade beslutet och har gjort gällande att denna talan förmodligen kommer att bifallas. Att endast hänvisa till talan om ogiltigförklaring kan inte uppväga den omständigheten att inga klargöranden gjorts för skälen till denna talan, av vilka det omedelbart framgår att ansökan om uppskov med verkställigheten är befogad.

(se punkterna 25—27)